

প্রাপ্ত বার ডি এদ্দি, পিএচ্ ে সি আই ই প্রেসিডেন্সি কালেজের রসায়ন-শাস্ত্রের অধ্যাপক ও

প্রীপ্রবোধচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় এম্ এ, এম্ এস্ সি আই (লণ্ডন), এম্ এ সি টি (লণ্ডন), বেঙ্গল কেমিক্যাল ও ফার্ম্মাসিউটিক্যাল ওয়ার্কসের রাসায়নিক পরীক্ষক

সম্পাদিত

--*-

কলিকাতা

২৪০।১ নং অপার সাকুলার রোড,
বলীয়-সাহিত্য-পরিষৎ-মন্দির হইতে
শ্রীরামকমল সিংহ কর্ত্তৃক
প্রকাশিত

Printed by

R. C. Mitra, at the VISVAKOSH PRESS 21|3 Santiram Ghosh's Street, Bagbazar CALCUTTA.

মুখবন্ধ

বিগত ১৩১৫ সালের ১৮ই ও ১৯শে মাঘ রাজসাহীতে বঙ্গীয়-সাহিত্য সন্মিলনের যে দ্বিতীয় বার্ষিক অধিবেশন হইয়াছিল, তাহার প্রথম প্রস্তাবটি এই:—

"বৈজ্ঞানিক পরিভাষা সম্বন্ধে বিশেষজ্ঞের একটা সমিতি গঠিত ছইবে। নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণ ঐ সমিতির কার্য্য করিবেন। তাঁহারা আবশুক মত সমিতির সভ্যসংখ্যা বৃদ্ধি করিতে পারিবেন।

শীযুক্ত প্রফুল্লচক্র রায় (সভাপতি).

- "রামেক্রস্থলর তিবেদী,
- " অপূর্ব্বচন্দ্র দত্ত,
- " বোগেশচক্র রায়.
- " জ্যোতিভূৰিণ ভাহড়ী,
- , ऋरवाधहळ महलानविश.
- ", গোপালচক্র সেন.
- .. পঞ্চানন নিয়োগী.
- " নিবারণচক্র ভট্টাচার্যা,

শ্রীযুক্ত সতীশচক্র মুখোপাধ্যায়,

- ,, ব্রিমচন্দ্র মুখোপাধ্যার,
- " জগদানন্দ রায়,
- " হুর্গানারায়ণ সেন শাস্ত্রী.
- " শশধর রায়,
- , বাধিসভ সেন,
- " বিশ্বভূষণ দত্ত,
- ু প্রবোধচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়,
- " হেমচক্র দাশ গুপ্ত (সম্পাদক)।"

ঐ সময়ে আমার নির্দেশক্রমে এই প্রবন্ধের অন্তত্তর লেখক শ্রীমান্ প্রবোধচক্র চটোপাধ্যার সংস্কৃত গ্রন্থাদি (বিশেষ তঃ মৎপ্রণীত হিন্দু রসায়ন-শাস্ত্রের ইতিহাস) হইতে পরিজ্ঞাষা সঙ্কলন আরম্ভ করেন ও শ্রীমান্ বিদ্ধিচক্র মুখোপাধ্যায় আধুনিক বাঙ্গালা বৈজ্ঞানিক পুত্তকাদিতে ব্যবস্থৃত পারিভাষিক শন্দের তালিকা প্রস্তুত করিবার ভার গ্রহণ করেন। আমাদের মনে হইয়াছিল যে, এই ছই শ্রেণীর রাসায়নিক পরিভাষা সঙ্কলিত হইলে, এই ছইটা এবং রামেক্র বাবু প্রমুখ লেখকগণের প্রণীত পরিভাষাগুলি একত্র বিবেচনা করিয়া আমরা একটা আদর্শ-পরিভাষা (standard nomenclature বাঁধিয়া দিতে পারিব।

ইহার ফলে ১৩১৬ সালে বঙ্গীয়-সাহিত্য সন্মিলনের ভাগলপুরস্থ তৃতীয় অধিবেশনে "রাসায়নিক পরিভাষা" নামক পরন্ধ মংকর্তৃক পঠিত হয়। কিন্তু পরিভাষা সঙ্কলন সম্পূর্ণ না ছওয়ায় তথন ঐ প্রবন্ধ প্রকাশিত হয় নাই। ইতিমধ্যে এসিয়াটক্ সোসাইটির তন্ধাবধানে এবং আমার ও শ্রদ্ধাম্পাদ শ্রীযুক্ত হরিশ্চক্র কবিরত্ন মহাশয়ের সম্পাদকতায় "রসার্ণব" নামক প্রাচীন রসগ্রন্থ ঐ সময়ে সমগ্র প্রকাশিত হওয়ায়, পরিভাষা সঙ্কলনে আরও স্থবিধা হয়। এই সঙ্কলিত পরিভাষা হগলী-সাহিত্য-সন্মিলনে উপস্থিত করা হইয়াছিল এবং ইহা প্রকাশেষ ক্ষম্ম পরিষদের উপর ভার অপিত হয়।

বর্গীয় অক্ষরকুমার দত্ত ও ডাক্তার রাজেক্রলাল মিত্রের সময় ছইতে বাঙ্গালা ভাষার বৈজ্ঞানিক সন্দর্ভ লিথিবার চেষ্টা ছইতেছে। এ বিবরে উক্ত মহাত্মাদ্বয়ই প্রথম পথপ্রদর্শক। সরল বাঙ্গালা ভাষায় প্রথম বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ লিথিকে ইংাদিগকে যে বিশেষ কট পাইতে হইয়ছিল, সে বিষয়ে কোনও সন্দেহ নাই। ইহারা অধিকাংশ শক্ষই ইংরাজির অফুকরণে প্রস্তুত করিয়া লইয়ছিলেন; যথা, পুরুভুজ, অণুবাক্ষণ, হরবীক্ষণ, উদজন, খদস্ত ইত্যাদি। ইহার মধ্যে অনেকগুলিই গৃহীত হইয়ছে এবং এগুলি আধুনিক গ্রন্থাদিতে বহুল পরিমাণে ব্যবহৃত হইতেছে। রামেক্র বাবু, যোগেশচক্র রায় প্রভৃতি কেহ কেহ অনেক রাসায়নিক পরিভাষার স্পষ্ট করিয়াছেন। এই সমস্ত শক্ষের মধ্যে অধিকাংশই নবগঠিত। এই গুলির মধ্যে কোন্ কোন্ শক্ষ গ্রহণ করা যাইতে পারে, তাহার আলোচনা হওয়া প্রয়োজন। হিন্দু রসায়ন-শাস্ত্রের ইতিহাস প্রণয়নের সময় আমি দেখিতে পাইয়াছি বে, সংস্কৃত গ্রন্থসূহ ইইতে বহু পারিভাষিক শক্ষ পাওয়া যাইতে পারে। নৃতন শক্ষের স্থাই না করিয়া, ইহার মধ্যে আনেক গুলিই আমরা অনায়াসে গ্রহণ করিতে পারি এবং কতকগুলি পুর্ব হইতেই চলিয়া আসিতেছে। কয়েকটী উদাহরণস্বরূপ দিতেছি;—

Acid—অন্ন Soapy to touch—পিচ্ছিল
Antimony—বরনাগ Mordant—নাগৰন্ধি
Amorphous—নিরবয়ব Sulphuric acid—দাহজল, মহাদ্রাবক
Atom—অণু Destructive distillation—অন্তর্থুম বিপাচন
Ether—আকাশাণু Distillation appearatus—পাতন যন্ত্র
Brittle—ভঙ্গদ Laboratory—রসশালা (রসরত্ব সম্ভেষ)

Catalytic agent—সহায়ক ইত্যাদি

আমরা এমন কথা বলিতেছি না যে, এইগুলি সমস্তই গ্রহণ করিতে হইবে। সংস্কৃত সাহিত্যে কি কি শব্দ পারিভাষিকরপে ব্যবহৃত হইত, তাহা দেখানই আমাদের উদ্দেশ্য ও এই সমস্ত শব্দ সম্বন্ধে তর্ক ও আলোচনা প্রয়োজন।

আধুনিক ও প্রচলিত সাহিত্য হইতেও অনেক শন্দ গ্রহণ করা বাইতে পারে এবং গ্রহণ করিতে হইবে। Matches বলিতে 'দীপশলাকা' বা 'দিয়াশলাই' লিখিব কিম্বা 'যোগবর্ত্তিকা' লিখিব মীমাংসা করা প্রয়োজন। Scissors বলিতে প্রচলিত 'কাঁচি' না লিখিয়া শ্রুতিকটু 'পট্টসন্দংশ' লেখা উচিত কি না, তাহাও নির্ণয় করিতে হইবে।

আর একটা বিশেষভাবে ভাবিবার কথা এই যে, আমরা সভাসমিতি করিয়া পরিভাষা বাধিয়া দিলেও কার্যতঃ সেই পরিভাষা কিরূপ ফলদায়ক হইবে, তাহা বলা ছুরুছ। ঐ সকল পারিভাষিক শব্দ ব্যবহার করিয়া সুস্তক লিখিলে তবেই উহার দোষগুণ ঠিক বুঝিতে পারা ঘাইবে। বাঙ্গালা ভাষায় বহুল পরিমাণে বৈজ্ঞানিক পুস্তক লিখিত ও প্রকাশিত না হইলে পরিজ্ঞাবার দোষগুণ সমাক্রপে বিচার করা যাইতে পারে না। গ্রন্থকারণণ কতক শব্দ গ্রহণ

করিবেন, কভক বাদ দিবেন, কভক বা ভালিয়া চুরিয়া সামঞ্জ করিয়া লইবেন। এক কথায়, বাঙ্গালী মাভ্ভাষায় বৈজ্ঞানিক গবেষণা প্রচার না করিলে কথনই ভাষার ও বৈজ্ঞানিক সাহিত্যের পৃষ্টিসাধন হইবে না।

পরিশেষে বক্তব্য যে, রাসায়নিক শব্দ ভিন্ন অন্ত বিষয়েরও ছই চারিটা পারিভাষিক শব্দ এই সংগ্রহের মধ্যে আছে; যথা, reflection, refraction, wave ইত্যাদি। / শ্রীপ্রফুল্লচন্দ্র রায়

উদ্ভ গ্রন্থাবলী ও তাহাদের সাঙ্কেতিক চিহ্ন

উদ্ধৃত এছ ও প্রস্থকারের নাম	শাঙ্কেভিক চিক্
অমন্ত্ৰকোৰ	অ মর
অৰ্কপ্ৰকাশ	অৰ্ক
উদয়ন	উদ
ক ক্ষপু টভন্ত্ৰ	77
কাকচণ্ডেশরীতন্ত্র	কাক
চর ক	Б
চক্ৰপাৰি	54
দশকুমারচরিত	ए न
ধাতুক্রিয়া	ধা
ধাত্রত্বশালা	ধা-র
বরাহমিহির	[,] বরাহ
ৰাসবদত্তা	বাস
বাৎস্তায়ন	বাৎ ভারণ
বুন্দ	तृव्य
পভঞ্জলি	প
নাগাৰ্জ্	না
রস কাষধ্যে	র-কা
রসকল	র-ক
রসচিক্তামণি	র-চি
রসপ্রকাশস্থাকর	র-প্র-স্থ
রসপ্রদীপ	ब्र-व्य
রসরত্বসমৃচ্চর	त्र-ब्र-म
রসরত্বাকর	র-র
রগনক্তমালিকা	র-ন-শা
রসসার .	ब्र-मा
त्रमञ्जू	. त्र-रु
রসার্থব	4
রসেক্সচিন্তাৰ্ণি	ন্থ-চি
রসেন্ত্রভূড়ামণি	ब- 5
রসেক্রসারসংগ্রহ	ब्र-मा-मः
রা জ নির্য ্ট	রাজ
ৰূপ্ৰ ত	হ
স্বৰ্ভন্ত	च ; चर्



রাসায়নিক পরিভাষা

		112 01 11
ইংরাজি নাম	দংস্কৃত নাম	উদ্ভ গ্ৰন্থ
Acid	व्यञ्	ब्रः, त्र-त्र-मः,
	ন্তাবক	
-acetic	কাঞ্জিক	व-ब-म ; ब-श्र-स ; बे
	ধান্তাম	त-बः, तः, ब-ध्य-द्रः,
	স্থা য়	₹ ;
-citric	জম্বীর দ্রাব	র;র-র-স;
	বীজপুরায়	র ;
	মাতুলুঙ্গা য়	त्र ; त्र-त्र-म ;
	नुकाञ्च	র ;
-hydrochloric	লোহ-দ্ৰাব	স্ব ;
	স্থচি দ্ৰাৰ	স্ব ;
	লবণকাম্নজল(১)	র-প্র-স্থ ;
-hydrofluoric	দন্তদ্রাব (१)	या ;
—nitric	ভাষ্ট্রাব	₹;
—nitromuriatic	শহ্যদ্রাবক(২)	র-প্র; স্ব ;
-oxalic	বেতসান্ন	तः, ब-तः, ब-त्र-मः,
-strong .	ঘনায়	র-র ;
	শ হাদ্ৰাৰী	র-র ;
—sulphuric	তৃবরীস ত্ব	त्र-त्र-मः ; त्र-श्र-सः ;
	দাহজল	श ;
	কাসীসসম্ব	त ; त्र-त्र-म ;
	সৌরাষ্ট্রীসস্থ	तः ; ब-त-मः ;
-tartaric	তিস্তিড়িকায়	त्र-त्र-म ;
	চিঞ্চাল্ল	র ;
—weak	মধ্য মান্ন	₹;

^{(&}gt;) Acid hydrochloric dil. (?)

⁽२) aqua regia (१४

ইংরাজি নাম	সংস্থৃত নাম	উদ্ভ গ্ৰহ
Active principle	সৰ	त-त-म _;
Ad infinitum	অনাদিপরস্পরা	প ;
Aethiops mineral	কজ্ঞলী	त्र-त्र ; हव्क ;
	পৰ্শটিকা	ब ;
	পৰ্শটিকারস	র-র ;
	রসক জ্জ নী	র ; র-কা ;
	র সপর্শ চী	5æ ;
	র সা ৰ্ভচূৰ্ণ	त्न ;
Agate	গোমেদ	
Aggregate	সমূহ	প ;
Agreement	অন্বন্ন	প ;
Alchemist	রস্সিদ্ধ	4 ;
Alchemy	রসায়ণ	स ;
Alkali	ক্ষার	५ इ ; त्र-त्र- म ;
" caustic	তীক্ষকা র	₹;
" mild	মৃত্কার	মু ;
" vegetable	বৃক্ষকা র	1 ;
" weak	মৃহকার	ጚ ;
Alloy	ক্বভি ষলোহা	त-त-म ः त-कः
	ঘন্ধ ৰে গ পক	a ;
	4784	র ;
	বৰ্ত্তলোহ	त्र-क ;
	শিশ্ৰলো হ	व्र-श्र-श्रु ; व्र-व्र-म ;
	সম্বর	র ;
—of silver and		
gold	ठन्म ट्य	র ;
—of silver and		
copper	ठेखां क	त्र ; त्र-क् । ;
	ভারার্ক(১)	₹;
Alum	কাজনী	द्र-द्र-म ; द्र-ध्र-छ ;

⁽১) ১৬ ভাগ রৌপ্য ৪ ১২ ভাগ ভাত্র।

```
ইংরাজি নাম
                                                  উদ্ধৃত গ্ৰন্থ
                         সংস্থত নাম
                             কাক্ষী
                                             র; র-র-স; র-প্র-স্থ;
                            'তুবরী
                                             व ; ब-ब-म ; ब-ध-छ ;
                             ফটকি
                                              ब्र-ब्र-म
                             ফুল ভূবৰী
                                             ब-ब-म
                             ফুল্লিকা
                                             র-র-স; র-প্র-স্থ ;
                             ক্ষটিকা
                                             র; র-প্র; র-প্র-ফু;
                             ক্ষটিকারি
                                              ब्र-ि :
                             সৌবাহী
                                              त्र ; त्र-त्र म ; त्र-व्य-व्य ; त्र-क ; त्र-का ;
                             কাজী
      -earth
                                             A;
                             তুবরী
                                             4 :
                             সৌরাষ্ট্রমৃত্তিকা
                                             র ;
                             সৌরাহী
                                              व-ब-म ; ब-क ;
                             ভূ
                                              Ħ;
                             কিভি
                                              র-কা
Ammonium chloride
                            salammoniac (4
Amorphous
                            নিরবয়ব
Anaesthetic
                            <del>স্তম্ভ</del>নচূর্ণ
                                             वांत्र :
                            যোগচূৰ্ণ
                                             म्म :
Anealing (i. e. throwing
   water on hot metals) निरमक
                            অভিষেক
                                             র ;
                            স্বপন
                                             4;
                            মজ্জন
                                             त्र ; त्र-त्र-त्र ;
                            বঙ্গীকমৃত্তিকা
Anthill
                                             ब ;
Antimony
                            বরনাগ
                                             त्र-त्र-भ ; त्र-ष्ट्र ;
     -sulphide
                           নীলাঞ্চন
                                            ब्र-ब्र-म ;
                            সৌবীরাঞ্জন>
                                             ब्र-ब्र-म
Apparatus
                                             त्र ; त्र-त्र-म ;
                            বস্ত্র
     -distillation
                            পাতনযন্ত্র২
                                             ब-ब-म
```

^{(&}gt;) stibnite (74)

⁽²⁾ Distillation (74)

ইংরাজি নাম	সংস্কৃত নাম	উদ্ভ গ্ৰন্থ
-earthen	মৃথা য়যন্ত্ৰ	त्र ;
-efficiency of	যন্ত্ৰবল	র ;
—fumigating	দোলাযন্ত্ৰ	র ;
	শ্বেদযন্ত্ৰ	র ;
Aqua Regia	শঙ্খদ্রাবক	র-প্র ;
	শব্দাবরস	
-nascent	বিড়	র, র-র-স ;
Arsenic	তালসম্ব	রস-চি; র-র-স;
	সিকভা হুধা	
Atom	অণু	প ;
• '	পরমাণু	9 ;
-ether	আকাশা ণু	প ;
	আকাশ পরমাণ	ሷ ፇ;
gas	বায়ু পরমাণু	প ;
—groups of	অাণ বি ক ব্যুহ	প ;
Asafoetida	রামঠ	র ;
	হিন্দু '	র ;
-white	সিতরা ম ঠ	র ;
	В	
Balance	তু লা	द्र ;
Ball	গোলক	त्र-त्र-मः;
Basin	ধর্শর	₹ ;
Bath, salt	লবণযন্ত্ৰ	র-র-স ;
-sand	বালুকাপুট	র-প্র-স্থ ;
	বালুক্ষন্ত্ৰ	त्र-त्र-मः ; शः ;
	ৰা লুকা যন্ত্ৰ	त्र ;
-water	जन यद्व	র-প্র-স্থ ;
Bdellium	গুগ্গুল	त्र ; द्र-द्र-म ;
Beeswax	মধুচিছ্ট	র ;
Bell-metal	কংশ্ৰ	র ; র-র-স ;

```
উদ্ভ গ্ৰন্থ
 ইংরাজি নাম
                        সংস্কৃত নাম
                                          ধা ;
                           কাংস্তক
                            ঘোষ
                                           র ;
 Bellows
                                          ककः:
                           ধমন
                           धमनी
                                          ब;
                                          त्र ; त्र-कृ ; त्र-क ;
                           ভন্না
                           ভন্তিকা
                                          त्र-त्र मं :
 Binary
                           দ্বাণুক
                                           প :
 Bitumen
                                         র-র-স; র-প্র-স্থ;
                           অশ্ব
                           অদ্রিজ
                                         त्र-त्र-भः तः
                           শিলাজত
                                         त्र-त्र-मः द्रः
                           শিলাধাত
                                         त-त्र-म :
                           গিরিজত
                                          র .
                           গিরিসাত্ত
                                          द्र :
                           গিরি
                                          র:
                           শৈলজ
                                         র :
Black salt
                           নীলকাচ
                                         র :
Blowpipe, mouth
                           বক্রনাল
                                         র;কক;
     -bamboo
                           বংশনালী
                                         র :
     -iron
                           লোহনালী
                                         র; র-কা;
Blue vitriol
                          copper sulphate পেখ
Boil
                          স্বেদন
                                         7;
Bone-ash
                          অস্থিভন্ম
                                         র; র-হা;
Borax
                           টক
                                         ब ; त्र-त्र-म ;
                          টঙ্গকার
                                         র,
                           টক্বৰ
                                         র; র-র-স; র-প্র-সু;
                           কারবাজ
                                         র;
                          মালতীতীরসম্ভব র ;
                          বৃক্ষাবুর্বেদ
Botany
                          কাকতৃণ্ডী
Brass
                          পিত্তল 🕆
                                        त्र-त्र-म :
                          রীতি
```

	111(0) 114	11 11411
ইংরাজি নাম	সংস্কৃত নাম	উদ্ভ গ্ৰন্থ
	<u>রীতিকা</u>	
—best	রাজ রীতি	র ;
	ব ন্দ রীতি	a ;
—turnings	রীভিচূর্ণ	
—filings	আ রচূর্ণ	র
Break (in a mortar)	ধ গুন ক্ব	व-ब-म ;
Brickdust	ইষ্টিকাচূৰ্ণ	ब-ब-म ;
•	ইষ্টি কাংশ	র ;
	ইষ্টিকা	त्र ;
Brimstone	গদ্ধপাষাণ(১)	র ;
	পাৰাণ	त ;
Brittle	छत्रम	ধা ;
Bubble	बृ ष्युष्	ब ;
Butter, clarified	শাল্য	त ;
	সর্পি	तुम्म ;
	C	
Cake	পিষ্ট(২	ধা ;
	পিষ্টী	त-ह ;
	পিষ্টিক	_. ब्र
Calamine	ধর্শর	র ; র-র-স ; র-প্র-ন্থ ; ধা-র ; রস-চি ;
	রসক	त्र, ब्र-व-म ; क्र-ध-स्ट ;
	কারবেলক	র-র-স; র-প্র-স্থ ;
	मर्फ् ज	त-त्र- म, त-थ- न्द्र ;
	ক্ষিতিকিট্ট	1 ;
	ধর্ণরীভূপক	র ;
	ভাষরঞ্জ	和;
	রসোত্তব	त्र ;
	রীতিক্ব ৎ	त्र ;
	তৃৰ (?)	ब ;

^{(&}gt;) Sulphur (74)

```
উদ্ভ গ্ৰন্থ
ইংরাজি নাম
                        সংস্কৃত নাম
Calcination
                           ভক্ষীকরণ
                            ভারণ
                                          त्र :
                                          त्र-ि, त्र-थ्र ;
Calomel
                           রুসকর্পর
                                          ब्रम-ि :
                            ভশ্বস্ত
                                          व , वन-ि :
                            শ্বেতভন্ম
                           কর্পররস
                                          র-প্র-মু;
Calx
                           ভঙ্গ
                                          द-द्र-म :
                           রীতিকুস্থৰ
   -of brass
                           পূপাঞ্চন (१)
   -of gems
                                          तः त-ब्र-मः
                           বদ্রভন্ম
   -of iron
                           তীক্ষভগ্ন
                                          त्र-न-माः
   -of mercury
                                          त्र-न-माः
                           সুতভন্ম
                                          4:
                           রসভন্ম
  -of silver
                           রূপ্যমল
                                          ठिखाः
  -of tin
                                          ब : त्र-न-मा ;
                           বঙ্গভন্ম
Camphor
                          কপূর
                                          व : त-त-म :
                           প্রস্থি
Capacity
Carbonate of potash
                           যবকার
                                          त्र ; त्र-त्र-म ;
  -of soda
                           সর্জ্জিকাক্ষার
                                          तः, त्र-त्र-मः
                          বৈদুৰ্ঘ্য
Cat's eye
                                          ब-ब-म :
                                         বরবরমূপি (তত্ত্তরভাব্য, অচিৎপ্রকরণ)
Catalytic agent
                           সহায়ক
Cause, efficient "
                           নিমিত্তকারণ
                                          প ;
  -material
                           উপাদান-কারণ
                                         প :
Cement
                           বজ্ঞলেপ
                                         বরাহ;
Charcoal
                           অঙ্গার
                                          র;র-র-স;
                           অকারক
                                         q;
                           কোকিল(১)
                                         त्र , त-रु , त्र , त्र-त्र-त्र ;
                           সম্ভন্নক্রিয়া
Chemical combination
                                         প ;
                           সংহতক্রিয়া
                                          9;
                                         역 ;
                           সমুখান
```

हेश्त्र ाजि नाम	সংস্কৃত নাম	উদ্ভ গ্ৰন্থ
compound	মি লিত দ্ৰব্য	প ;
	সংহতভূ তাৰ্	প ;
contact	আরম্ভ ক সং য	तांग भ ;
operations	কর্ম্মবোগ	, র ;
	রসকশ্ব	
Chemistry	রসায়নী বিষ্ণা	र्था ;
Chemist	র সবাদিন্	त ;
Cinnabar	হিঙ্গুল	ब ; त [.] त्र म ; त्र-क ;
	पत्रम	র ; র-র-স ; র-প্র-স্থ ;
	মণিরাগ ত্ত	₹;
	লঘুকন্দরস	র ;
	ওকতুওক	ा ;
Classification	বিভাগ	
Cobaltite	তারমাশ্বিক	র-র-স ;
Cochineal	ইন্দ্রগোপক	त्र ; त्र-त्र-म ;
	ইব্রগোপ	
Collyrium	অঞ্ন	त- त्र-म ;
Colour	রাগ	র ;
—(verb)	রঞ্জন	র ;
Colouration of		
flame	জালা	র ;
Colourless	বর্ণরহিত	ধা ;
	ज् न ज	या ;
	44	श ;
Constituent atoms	আরম্ভক পরম	াণুসকল প;
-contact	আরম্ভক সংবে	াগ প;
Copper	অৰ্ক	त्र-क, त्र-त्र- म ;
	কম্ল	त-रु ;
	ভাষ	त्र, त्र-त्र-म, शां; त्रन्म;
	7	त्र ; ज्ञ-ज्ञ-म ; श ;
	७वर	ब ;

```
ইংরাজি নাম
                        সংস্কৃত নাম
                                          উদ্ভ গ্ৰন্থ
                                           রস-চি:
                           তৃপকসন্থ
                                           41:
                           ভাষক
                           ভাষর
                                           ब्र :
                           রবি
                                           तः तनः
                           নাগমৰ্দন
                                           ধা:
                           নীলবিভ্ৰম
                                           ধা :
                           হেমগর্ড
                                           41 ;
                           नौन
                                           ধা :
                           তমুন্নবিপত্ৰ
     -leaf
                                           র-জ:
                           ভাগ্য
                                           র-প্র-ন্ত ; র-ক ;
     -pyrites
                           বিমল
                                           ₹:
                           শাক্ষিক
                                           व ; द-ब्र-म ;
     -plate
                           শুৰপত্ৰ
                                           4:
     ---powder
                           শুৰচূৰ্ণ
                                           র ;
     -sulphate
                           তৃ্প্যক
                                          রস-চি;র;
                           তৃ্
                                           5;夏;
                           সম্ভাক বা শশুক র ; র-র-স ; র-জ ; র-ক ;
                           সস্ত
                                          র-চু;
                           ময়ুরগ্রীবতুপ
                                           ₹:
                           ময়ুরতুথ
                                          त्र ; त्र-त्र-म ;
                           শিখিগ্রীবতুত্বক রস-চি;
                           শুদ্ধ সম্ব
                                           র-চু;
                           পৰ্পটী তাম
     -sulphide
                                          वृन्तः ;
                           ভাত্রবোগ
                                          54;
                          iron sulphate (74
Copperas
Coral
                          প্ৰবাগ
                                           র, ধা-র :
                                          श, ब, ब-ब-म;
                           প্রবালক
                                           था, ब्र ;
                           বিক্রন
                           বেশাবলীকাত
                                           था :
                           বরাটক
                                          त्र-त्र-म ; त्र-मा-मः ;
Cowrie
                           বরাট
                                          त्र-त्र-म
```

সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা

ইংরাজি নাম	সংস্কৃত নাম	উদ্ভ গ্ৰন্থ
	ক পর্দ	त्र ;
Crucible	সু ধা	त्र ; त्र-त्र-म ;
	সূৰিক	র-র-স ; র-প্র-ছ ; র ;
-ash	ভক্ষমূৰা	র ;
blind	অন্ধৃৰা	ब्र, कांक ;
-covered	মৃকম্বা	ब्र, ब्र-ब्र-म ;
—iron	লোহস্ ষ।	1 ;
—lead	নাগমুবা	४- त्र ;
open	প্ৰকাশস্থা	র ;
-refractory	ব জ সুষা	त ; ब-क ; ब-हू ;
—tubulated	নালস্বা	ब्र-क ;
	বৃ স্তাকস্বা	র-র-স ;
Crystal	ক্ষটিক	ब्र; त्र-त्र-मः;
Cup	cupel দেখ	
Cupel ·	ভাণ্ডিকা	র ;
	ছণ্ডিকা	র ;
	D	
Decoction	रूष	द्र-द्र-म ;
Decocnon	काथ	≒ ====================================
Decocted water	ক্-মে ক্ খিড জ্ ল	
Diamond	কা ৭৬ ৭ ণ বস্তু	2.7.7
Diamond		त-त-मः
	·	त्र-त्र-मः;
Digest	বজ্ঞরত্ব পচন ক্ব	3.7.¥ .
Difeen	ভাবন ক্ব	त्र-त्र-म ; त्र-त्र-म ;
Dish, earthen	খর্পর	•
Dissolution	ৰণম শ্ৰাবণ	त्र-त्र-म ; त्र-त्र-म ;
Distillation	থা ৰ ণ পাত্ৰ	•
T-19011191 TOI1	ণাভন ডিহ্যক্পাভন	त-त-मः, तः, जन्म-मः
-destructive	ভব্যস্থাভন অন্তর্ধ মবিপক	স* স *प 5
——acru acuve	4.00 414.14	

```
ইংরাজি নাম
                                        উদ্ভ গ্ৰহ
                      সংস্থত নাম
     -per descensum
                         অধ:পাতন
Distilling apparatus
                         অধঃপাতনযন্ত্ৰ
                         ভিৰ্য্যকৃপাতন যন্ত্ৰ
                          পাতনবন্ত
                                       ब-ब-म :
Dross
                          मन
Dryness
                          ধর্মদ
Dyes
                          রক্তবর্গ
                                       র:
Dye, to
                          व्रक्षन क
     -fast
                          অক্ষ বাগ
                                       ধা :
                               E
Elixir Vitae
                         বসার্থ
                                        র ;
Emerald
                         মরকত
                                        4:
                         গরুড়োদগার
                                        त्र-त्र-म :
Energy
                         ব্সভূত
                         উদ্ভুত বুত্তিশক্তি
     -kinetic
                                         প :
     -of vibration
                         পরিস্পন্দ
                                        প:
     -potential
                         অহুতুত বৃত্তিশক্তি প;
                         হুদ্মভূত
                                         여:
                          ভন্মাত্র
                                        প ;
Equilibrium
                         সাম্যাবস্থা
                                        역 :
                         বিসদৃশ পরিণাম
     -unstable
                                        위:
                         সদৃশ পরিণাম-
     -stable
                                         위;
Essence
                          স্থ
                                         ब-ब-म , ब :
                                        षर्क :
                         অৰ্ক
                                        র-র-স; র-প্র-সু;
     -extraction of
                         সম্বপাতন
Ether
                         আকাশ
                         আকাশাণু
Ether-atom
                                         커;
                         আকাশপরমাণু
                                         위;
                          পরিণাম
Evolution, cosmic
                                         9;
                          পরিণামক্রমনিয়ম প;
     -law of
```

हेरब्रांकि नाम व	দংশ্বত নাম	উদ্ভ গ্ৰন্থ
of matter	ভান্মাত্রিক ব	र ⁸ भे;
Examination	পরীক্ষা	·
Expert		
in machinary	বন্ধবিদ্	বন্নাহ ;
·	যন্ত্ৰভ	বরাহ ;
in dyes and		
cosmetics	রাগগন্ধবৃক্তি	वेन वदाहः
Extraction	নিপাতন	त्र _;
	পাতন	ন , র ;
	F	,
•••	_	-•
Fact	উপপত্তি	9 ;
	मृष्टे निष्कि	প ;
Fat	মেহ	3 ;
	বসা	
Filter	গালন	র ;
Filtered through		
cloth	বন্ধপালিত	র ;
Fire, intense	শ্ বরাথি	₹ ;
	তীব্রানণ	র ;
Fixing	তন্ত্ ৰ	
	বন্ধন	
Flame	জালা	র-র-স
Flask	ভাও	
Flowers, extract of	পুষ্পাস্থ	র ;
Fluid extract	রসক্রিয়া	₹;
Fluidity	সাত্ৰ ব	7 ;
	দ্ৰবন্ধ	
Forceps	मन्मः (১)	র
Fumigating apparatus	s ধুপবন্ত্ৰ	

(>) Pincer & Tongs ()

```
ইংগ্ৰাজ নাম
                         সংস্কৃত নাম
                                            উদ্ভ গ্ৰহ
                            খাপিত
                                             র-র ;
Füsed
Fusible, readily
                             লঘুদ্রাব
                                             ধা;
                            ফভদ্ৰাৰ
                                             র-র স:
                                      G
Galena
                            অঞ্চন(১)
                                             व्र द-मः
                             সৌবীরাঞ্জন
                                             व ; त-ब्र-म ,
                             কৃষ্ণসূৰ্মা
Gas
                             ধুম
                                             উप :
                             বায়ু
Gem
                            বজ্ৰ
                             রত্ন
                                             द्र-द्र-मः
                            কাচ
                                             র-প্র-ফু;
 Glass
                            কাচকুপী
   -flask
                                             র ;
                            কাচকুপি
   -retort
                                             था ;
                                             র-র-স;র-হা;
Gold
                            কনক
                             কাঞ্চন
                                             ब्र-ब्र-म ;
                            স্থবৰ্ণ
                                             शं; त्र ; त्र-त्र-त्र ;
                            স্বৰ্ণ
                                             शं ; य-ब-म ;
                            সূৰ্য্য
                                             ধা :
                                             श ;
                             ভুরুদ
                                             श ; ब-ब-म ; ब ; ब-ध-छ ;
                             হেম
                            বহ্নিরোচন
                                             ধা ;
                            দেৰধাতু(২)
                                             41;
                            হাটক
                                            शं ; व ;
                             শিখি
                                            ब-ख ;
                             ब्रगक
                                             त्र ;
                             শীত
                                             त्र-त्र-म ;
```

⁽⁵⁾ Stibnite (4

⁽a) Noble metal (74

দাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা [অভিরিক্ত সংখ্যা

ইংয়াজি নাম	সংস্কৃত নাম	উদ্ভ গ্ৰন্থ
-fabrication		
of	হেসক্রিয়া	র-প্র-জু
	হেমীকরণ	রস-চি;
leaf	হেমপত্ৰ	র-র-স
	স্বৰ্পত্ৰ	ब-ब-म
	স্থৰ্ণপত্ৰ	র-র-স ;
Grind	মর্দন করা	
Grouping of atoms		
and molecules	ব্যুহ	প ;
	অবন্নব সন্নিৰে	ተ ፇ;
	н	Ī
Haematite	গিরিসিন্দ্র	র-র-স ;
	গৈরিক(১)	র-র-স ;
Hard	पृ ष्	
Hardness	কাঠিক্ত	
Hardening		
of steel	tempering	দেখ
Heat	উন্মা	
	পাক	
—in a crucible	e ভাবনাকরা	
-animal	জ ঠরানল	
	ঔদ ৰ্য্যতে জ	
-intense	ধরপাক	
—mild	ৰধ্যৰপাক	
	মৃ ছপা ক	
-strongly	ধাৰিত	
	শ্বাপিড(২)	র-র-স;র;

- (>) Ochre (74
- (2) Roasted (74

```
উদ্ধৃত গ্ৰন্থ
     रेश्वांकि नाम
                          সংস্থত নাম
                          আকরৰ তাপ
     -subterranean
     -with solar heat স্থাপাক
Heavy
                          を か
                                         त्र-ब्र-म :
Honey
                          কৌদ্র
Hy pothesis
                          কল্পনা
                                 I
Impact
                          অভিযাত
                          নোদন
Impurities
                                         त्र ; त्र-ब्र-म ;
                          মল
                          দোব
                                          র ;
Inactive
                          নি জ্রিণ্য
Inert
                          নিব্রিয়
Indigo
                          নীগ
                                           র ;
     ---plant
                          नौनौ
                                           ₹;
                          অতীক্রিয়
Infra-sensible
Instruments
                          বস্ত্র
                                           র ;
Iron
                                           व ; द-द-म ;
                          অয়
                                           शा-त ; शा ; कांक ; व ;
                          আশ্বস
                          লোহ, লোহা
                                           র-ক;র;
                          লোহক
                                           41:
                          কর্যান্ত
                                           ধা :
                          স্বৰ্ণমারক
                                            ধা :
                                            त ; त-का ; त-न-मा ;
                          তীকুখন
                          অয়োগোলক
      -ball
                                            র ;
      ---cast
                          কাস্ত
                                            র,
                          কান্তলোহ
                                            ₹;
                          李李
                          কান্ততীক্ষ
                                            র ;
                          কাললোহ
                                            व-का
                          চপলালয়
                                            র ;
```

2P-	,	শাহত্য-পার্বং-পাত্রকা		
	ইংরাজি নাম	সংস্কৃত নাম বাজয় ভোহণ	উন্ত গ্ৰন্থ র ; র ;	
		রোমকাস্ত	র-কা;	
*		তীক্ষ	র-র-স ;	•
	—cup	অয়ঃ কটোরক	র ;	
	—filings	তীক্ষচূণ	র ;	
	—magnetic	कर्षक	র-র-স ;	
		চুম্বক(১)	त्र-त्र- म ः	
•	—plate	তীক্ষণোহপত্ৰ(২)	র-র-স ;	
		লোহপত্ৰ	র ; কক্ষ ;	
	—pyrites	Pyrites দেখ		
	rust	কিট	त्र-त्र-म ;त;	
		লোহকিট্ট	त-ब्र-मः; तः;	
		<u>লোহমল</u>		
		মন্দুর	চক্ৰ ;	
	—steel	তীক্ষ	র-র-স ;	
		কৃষ্ণ	র ;	
	-wrought	কুপ্ত	র-র-স ;	
		কড়ার	র- র-স ্	
		মুগু	র-র-স ;	
		মৃ গুক	র-র-স ;	
	—sulphate	কাসীস	त्र ; त्र-त्र-त्र ; त्र ;	, ठ ; ॡ ;
		হরকা সীস		
		হীরাকাসীস	র-ক ;	•
	-green	ধাতু কা সীস	র-র·স ;	
		বালুকাকাদীস	র-র-স ;	
	-basic	পুপকাদীস	त्र-त्र-मः;	
	-sulphide	ভাগ্য(৩)	त्र <i>;</i>	

⁽⁵⁾ Lodestone (74)

⁽⁹⁾ Iron pyrites (74)

^(?) Literally steel plate

সংস্কৃত নাম	উদ্ভ গ্ৰন্থ
K	
কাম্পিল্য	র-র-স ;
মৃত	র ;
মৃতত্ত্ব	
মৃ ভতীক্ষ	
মৃতনাগ	
মৃতস্ত	
মৃততার	
মৃতবঙ্গ	
মারণ	ধা-त्र ; त्र ;
জারণ	त्र-त्र-मः , त्रः , त्र-कः ;
হেম জা রণ	ब्र-क ;
রৌপ্যমারণ	ধা-র ;
L	
রসশালা	ब-ब-म ;
লাক\	त्र ; त्र-त्र-भ ;
লাক্ষাপটল	র ;
রাজাবর্ত্ত	त्र ; त्र-त्र-म ;
বৈহুৰ্য্য	द्र ;
অহুড়ুতশক্তি	প ;
অ হি	ब्र-क ;
অন্তরূপ্য	र्ग ;
নাগ	था ; ब-ब-म ; ब , ब-कृ ;
ভূজগম	र्था ; ज ;
শীসক	क्षाः तः ; तः तः नः ;
সীস	शाः, तः, तः-वः-सः, तः-तः-भः,
পন্নগ	র-হা;
ाम य	* * * *
ধাতৃভ ক	श ;
	মি কাম্পিল্য মৃত মৃতত্ত্ব মৃতত্ত্বিক্ষ মৃতনাগ মৃতত্ত্ত্ত্ মৃততার মৃতবঙ্গ মারণ ভারণ কোপ্যমারণ টি রস্পালা লাক্ষাপটল রাজাবর্ত্ত্ বৈহুর্য্য অনুভূত্ত্পক্তি অনুভূত্ত্পক্তি অনুভূত্ত্পক্তি অনুভূত্ত্ব্ স্থানাগ ভূক্ত্পন নাগ ভূক্ত্পন সীসক সীসক

সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা [অভিনিক্ত সংখ্যা

ইংরাজি নাম	সংস্কৃত নাম	উদ্ভ গ্ৰহ
	পুভিক(১)	द्र ;
—foil	নাগপ ত্ৰ	র ; র-র-স ;
-molten	. ক্রতদাপ	त्र-त्र-म ;
-red	সিন্দুর নাগসম্ভ ব	ष्मद्र ;
-sheet	নাগদল	ब ;
-sulphide	নীগাঞ্চন	
	<u>দৌবীরাঞ্চন(২)</u>	
Leaf, thin, of metals	স্ক্রপত্র	ধা-র ;
	তমুপত্ৰ	ब-ब-म ;
-copper	শুৰপত্ৰ	त्र∙ब-मः;
-thin	ভমুরবিপত্র '	
Lemon juice	লুকভোর(৩)	त-त्र-म ;
•	জমীরদ্রাব	র-র-স ;
	নিৰুরস	র-র স ;
Length	অঙ্গুলি	ष्मत्र ;
Lid (of crucible)	পি ধা নক	₹;
with raised		
head	কিঞ্চি ত্থান মস্তক	
	পিথানিক	4 ;
Lime	চূৰ্ব	ब-ब-न ;
Lime juice	পূ কাম্ব	ब-ब-म ;
Lime water	কারজ ল	व-व म ;
Limit	অবধি	
Liquid	দ্ৰবদ্ৰব্য	র ;
Liquiefaction	জাবণ	
Liquifier	দ্রাবিক	4 ;
Lodestone	অয়ন্বান্ত	₹;
	কান্তপা বাণ	1 ;
	চ পলাল য়	ब ; त्र-का ;

⁽১) 'Also tin । (২) Galena পেখ। (৩) Acid citric পেখ।

ইংরাজি নাম সংস্কৃত নাম উদ্ভ গ্ৰন্থ চুম্বক ब्र ; Lumps সুলখণ্ড ब्र-ब्र-मः পিত **4**; Lustre ভেক द्र : M Macerate ভাবনা করা द्र : বিষৰ্দ্দন করা র: ; মঞ্জিষ্ঠা Madder র-র-স Marrow মজ্জা বসা র যোগবর্ত্তিক<u>া</u> Matches मण ; উপাদান-কারণ Material cause 9: Matter সুগভূত 커; ভাগাত্তিক সৃষ্টি -evolution of প : Melting point দ্রাবিণা lowering of ধা; দ্রাবক त्र, त्र-क, वां ; Mercury পারদ চপল অমুর ; র, র-প্র-স্থ; অমর, র-র-স স্থত **ब**; সূত্ৰ त्र, तृन्म, व्यमत्र ; রস রসরাজ **4**; হরবীজ র ; মিশ্রক **ब** ; র, র-র-স; ভদ্মসূত -ash of <u>মৃতস্তক</u> র ; -dead নষ্টপিষ্ট র-চু; व-ब-म **त्र**मव**क्**न

-fixation of

দাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা

```
ইংরাজি নাম
                                            উদ্ধৃত গ্ৰন্থ
                           সংস্কৃত নাম
  -killing of
                          পারদক্ষারণ
                                           त्र-त्र-मः
                          ভদ্বস্ত
  -pure
                                           ब-ब-म
                          সাধিতরস
                                           त्र-त्र, त्र-कः
  -purification of
                          রসশোধন
  -sulphide (black)
                          Acthiops mineral (74
      " (red)
                         স্বর্ণ সিন্দুর
                          ম কর্থবজ্ঞ
                          রসসিন্দর
                                          त्र-मा-मः :
                          সিন্দুর
                                          র ;
                          মৃচ্ছিত
  -swooning of
                                          র ;
Metal
                          লোহ
                                         ब ; त्र-त्र-क :
                          লোহা
                                          ब-ब-म; ब:
                          ধাতৃ
                                          র ;
                          লোহক
                                          র :
                          হীনধাত
  -base
                          ধাতুসত্ত
  -essence of
                                          র ;
  -killer of
                          <u>লোহহা</u>
                                          র-ক:
  -killing of
                          জারণ
                                          র ;
  -mixed
                          alloy (नर्थ
                          সারলোহা(১)
  -noble
                                          র-হা, র ;
                          বিশুদ্ধলোহ
  -pure
                          অকুত্রিম লোহ
  -simple
                                          র-ক;
Metallurgist
                          ধাতুবিদ্
                                          র-হা;
Metallurgy
                          ধাতুবাদ
                                          त्र-त्र-म ;
                          লোহশান্ত্ৰ
                                         প; না;
Mica
                                         व ; ब-ब-म ;
                          অভ
                          অত্ৰক
                                          त ; त-त-म ; त-क ; था-त ; था ; कांक ;
                                          ধা;
                          গগন
                          পেচর
                                          র-জ;
```

```
উদ্ধৃ ত গ্ৰন্থ
    ইংরাজি নাম
                          সংস্কৃত নাম
                                         श ; त ; त-त-म ;
                          ব্যোষ
                                         41;
                          গ্রাহক
                          কৃষণত্র
                                         র;
  -black
                                          র, কাক; র-র-স;
                          অভ্ৰপত্ৰ
  -plates
                          পত্ৰাভ্ৰ
                                          ब;
                          অভ্ৰকপত্ৰ
                                          র ;
                           রক্তাল
                                          র;
  -red
                                          1;
                           শুক্লাল
  -white
                          পীতাত্রক
                                          द्र ;
  -yellow
                          দৰ্দ্দু রাভক
                                          র-র-স ;
                           রস
Mineral
                           উপরস
                                          त्र, त्र-त्र-मः;
   -base
                           সিন্দুর (১)
                                          ধা, অমর, র;
Minium
                           চপলত্ব
                                          র ;
Mobility
                           অণু
Molecule
Molecular arrange-
                                           প ;
      ment or structure 31€
                           অবয়বসগ্লিবেশ
                           চন্দ্ৰ কান্ত
                                          র-র-স;
 Moonstone
                           রাগবন্ধিনী
                                          র-র-স, বরাহ;
 Mordant
                           রঙ্গবন্ধকরী
                                           র-প্র-ফু;
                           খল, খৰ
                                           1;
 Mortar
                            খল
                                          व्र-व्र-मः
                           থলিতব্য
                                           वृन्म ;
    -to be rubbed in
                           পাষাণোলুপল
                                          র-র-স;
    -stone
                           উলুখল
                                           ब;
    ---wooden
                                 N
                            সর্জ্ব
                                           ब्र-ब्र-म
 Natron
                            সর্জ্জিকাক্ষার
                                           ₹;
```

⁽১) "সিন্দুরনাগসম্ভবং"।

সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা

3	সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা		[অভিনিক্ত সংখ্যা
. रेश्त्रांकि नाम	সংস্কৃত নাম সৰ্জ্জিকার	উদ্ভ গ্ৰন্থ	
Native (metals)	गान्य साप्त ग हक	त्र ; स-त-म ;	
Nitre	নোবৰ্চ্চ ল	न । । ; त्र ; त्र-त्र-म ;	
	স্থৰচ্চিকা	न, नन । , इ - ९्थ ;	
	যবক্ষার	ন -, র ;	
	গিরিমস্তক	त्र <u>;</u>	
	দোর ক	র -কা ;	
Nonvolatile	নিধু স	শ্ব ; র-ক ;	
	O	•	
Observation	पर्ण न		
Ochre (golden, red)	স্বৰ্ণগৈরিক	র ;	
	গিরিমৃত্তিকা	র ;	
	ধাতু	র ;	
	গৈরি	त- त -म ;	
	গৈরিক	त्र-त्र-मः; त्र-कः;	
	পাষাণগৈরিক	র-র-স ;	
Odourlless	নিৰ্ গন্ধ	ধা ;	
Oil	ভৈল	র ;	
Oil of vitriol	vitriol (44		
Opium	व्यहिष्किन	র-সা;	
Outsin	আফেন	द्र-न-माः;	•
Origin Orpiment	হেতু ভাৰ		ud.
Orphineut	ভাগ তা গক	त्र-त्र-मः, त्रम-िः । त्रः, त्र-त्र-मः, त्र-क	-
	ভাগ দ বি সঙ্গ	भः, त्र-त्र-पः, शः, त्र-त्र-गः,	•
	হ রিত	शाः, नः नः । । शाः,	
	হ রিভা ল	শ;র;র-র-স;	
Oval	বৰ্জু ল	11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11,	
Oyester	ণ্ডকৈ	श ;	
•	মুক্তাৰাতা	सा ;	
	পল্পর্যন্ত	शं ;	

শৰ ১৩১৯] রাদায়নিক পরিভাষা

ইংরাজি নাম	সংস্কৃত নাম	উদ্ভ গ্ৰন্থ
	P	-
Paste,	পিষ্টিক	द्र ;
	পিষ্টিকা	র ;
Peacock ore	ময়ূর ত্রীব তৃ খ	র ;
	সস্তৃক	র:
Pearl	মৃক্তা	ধা ;
	মুক্তাফল	श ;
	মৌক্তিক	तः ; द्र-द्र-मः ;
	মৌক্ত	ধা-র ;
	বারি জ	ধা ;
	স্বাতিসম্ভব	ध ाः;
	ণ্ডক্তিগৰ্ভ	ध ाः;
	সগর	था ;
	মক্সলোদয়	ধ1 ;
Penetration	ক্ৰামণ	র ;
Pestle	यर्फ क	র ;
	মুৰল	র ;
—iron	<i>লোহ</i> সুষ্টি	র ;
	<u>লোহপার</u>	র-র-স
stone	পাষাণ্যদিক	র ;
Philosophy	জ্ঞান	
Pill	র্ঘীঞ	র-চু ;
	শুটিকা	द्र-द्र-म ;
	বটী	त्र -ध्र ;
	বটকী	র ;
Pincer	जन्म ः भ	র ;
	সংড় শী	র ;
Pipe	নালী(১)	র ;
-bamboo	বংশনালী 	র ;

⁽⁵⁾ Tube (74)

সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা [অভিনিক্ত সংব্যা

ইংরাজি নাম	সংস্কৃত নাম	উদৃত গ্ৰন্থ
—iron	লোহনালী	₹;
Plant ash	বৃক্ষ ক্ষ†র	a ;
	কার	
Plant, nourish-		
ment of	বৃক্ষায়ুৰ্বেদ(১)	
Plating (with		
copper)	ও ৰকপালিকা	র ;
Poison	বিৰ	4 ;
- mineral	থাতু বিষ	ম্শত ;
-mild	উপবিষ	ब ,
Potassium carbonate	যবক্ষার	₹;
Pot	ভাগ্ত	র ;
	কুপ	
	কুপক	
-stoneware	শিলাভাও	त्र ;
Powder	চূৰ্ণ	त्र ; ब-ब-म ;
	পরাগ	র ;
Powder, to	পেষণ করা	ब-ब-म ;
_	চূৰ্ণ করা	রুশ ;
finely	স্থাক্ষং পেবন্ধিছা	द ;
Pure	96	व-व-म ;
Purification	শুদ্ধিকরণ	ब-ब-म; ब;
	শোধন	₹ ;
Pyrites		त ; त्र-त्र-म ; त्र-को ; तृन्म ;
	মাক্ষী	1 ;
copper	copper pyrites	
—golden	স্বৰ্ণমান্ধিক	র-প্র-স্থ ; র-কা ;
	স্থৰৰ্ণমাক্ষিক	था-त्र ;
	ভাপা	त्र ; त्र-त्र ;

```
ইংরাজি নাম
                            সংস্কৃত নাম
                                              উদ্ভ গ্ৰন্থ
                           ধাতুমাক্ষিক
                                             व्राकः
                           মধুধাতৃক
                                             त्र ; ब-का ; त्रांक ;
                           হেম্যাক্ষিক
                                             व : ब-ब-म :
     -iron
                          * pyrites (74
     -silvery
     (radiated)
                           ভারমাক্ষিক(১)
                                             त्र-का; त्र-त्र-म;
                           অমলমাক্ষিক
                                             त्र :
                           রৌপ্যমাক্ষিক
                                             র ;
                                   Q
Quality
Quicksilver
                            mercury (प्र
                                 \mathbf{R}
                                              त ; त-त-म ; तम-ि ; त-ध-ऋ ; धा ;
Realgar
                           মন:শিলা
                           কুনটী
                                             त ; त-थ्य-स् ; तम हि ; धा ;
                           শিলা
                                              त ; त-त्र-म ; त-ध्य-स्ट ; त-क ; श ;
                           नुकी
                                              ধা ;
                           শোণিত শিলা
                                              র ;
                            ochre (74
Red ochre
                           মৃচ্ছ ন
                                              বরাহ;
Reflection
                           কিরণবিঘটন
                                              বরাহ;
                           রশ্মিপরাবর্ত্তন
                                              বাৎস্থারণ;
                           ভিয্যগ্গমন
Refraction
                           বক্ষ
Retort
                           পাতনযন্ত্ৰ
                           কৃপ, কৃপক
                                               ধা;রপ্র;র-প্র-সূ;
                           ধাপিত
Roasted
                           পাচিত
                                               ब्रे-ब्र ;
                           পৃটিত
                                               ब-ब-न ;
```

সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা [পভিনিক সংখ্যা

ইংরাজি নাম	সংস্কৃত নাম	উদ্ভ গ্ৰন্থ
	শ্বাভ	₹; , s
	অ ন্নস্থতি	
	ভাবিত	র ;
Roasting pit	পুটকুগু	র-শ্র-স্থ,
	পুটগর্ত্ত	র-প্র-স্থ
Rocksalt	salt CF4	
Rod	मख	द्र-द्र- म ;
Rock, searing of	শিলাদারণ	বরাহ ;
Roughness	রুক্সত্ত	
Rounded mouth	বর্তুলমুখ	1 ,
Rub	वर्षन	
	পরিমর্কন	র-র-স,
Ruby	শণিক্য	
	পদ্মরাগ	র-র-স,
Rust	iron rust দেখ	
	\mathbf{s}	
Saffron	কুছুম	त ;
	কৃষির	я ;
Salammoniac	চুলিকা	Я ;
	চুলিকালবণ	র-র স ;
	নবসার	র ; র-র-স ;
Saline deposits		
(or earths)	লোণমৃ ত্তিকা	त ; त्र-त्र-भ ;
Salt	লবঁণ	1 ;
	<i>লো</i> ণ	त्र ;
	পটু	त ;
-black	সৌবৰ্চ ণ (১)	त ;
-rock	সৈদ্ধ ব	র , র-র-স ;
	শণি শস্	র ;

ইংরাজি নাম	সংস্কৃত নাম	উদ্ভ গ্ৰন্থ
	বিড়	র ;
	বিট্লবণ	त्र ;
sea	সামু <u>দ্</u>	तः, इ.व.मः,
	সমুদ্রজ	র ;
	সিন্ধ্	র ;
	সিকুখ	₹;
Saltpetre	nitre দেখ	
Sapphire	নীলরত্ব	₹;
••	নীলোৎপূৰ	₹;
	हे खनीय	র ;
	ভক্রনীল	4 ;
	মহানীল	त ; त्र-त्र-म ;
Science	বিজ্ঞান	
Scissors	পট্টসন্দংশ	1 ;
Searing	দারণ	বর্গ্ ;
Sieve	চালনী	র-র স ;
Silver	রৌপ্য	ধা-র ;
	রূপ্য	श ; त∙ रू ; त-क ; त-त्र-म ;
	রজত	त ; क्षां ; त्र-त्र-म ;
	ভার	র ; রস-চি ; র-প্র-ফ ; র-র-স ;
	শশি	র-ফ্;
	ठे ख	41 ;
	ভারক	र्या ;
—leaf	তারপত্র	त्रःत्र-मः;
Size	পরিমাণ	
Smoothness	নিশ্বত্ব	
Scapy to the	€e e	30 .
touch	পিচ্ছিল	र् र ; त∙त-म ;
	ষ্ স্ ণ - (त्र-त्र-गः, त्र-त्र-गः, त्रः,
Sodium carbonate	সর্জ্জিকান্সার	•
-caustic	তীক্ষপার	₹;

সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা

ইংরাজি নাম	সংস্কৃত নাম	উদ্ভ গ্ৰন্থ
-chloride	মুখেড(১)	ब्र-एथं ;
Solution	দ্রাব ণ	न ;
Solvent	জাৰক	द्र-द्र-भ ;
Soot	গৃহধুম	র ; র-ক ; র-প্র-স্থ ;
Soporific powder	বোগচূৰ্ণ	ल ण ;
Spark	বিকুলিজ	ন র;
Specific gravity	শুকৃত্ব	
Spirit	হুরা	द्र ;
Spirit rectifier	হ্ববাকোষ্ঠী	র-র-স ;
Spherical	বৃত্ত	
Steaming	<i>ং</i> ষদন	
Steel	iron দেশ	
Stibnite	শ্ৰোতোঞ্চন(২)	র ; র-র-স ;
	পুস্পাঞ্জন	त्र-त्र- म ;
	নীশাঞ্জন	র-র স ;
•	দৌবীরাঞ্জন	র-র-স ;
	সৌবীর	ą ;
	রসাঞ্জন	द्र-द्र-मः;
Sublimation.	উ ৰ্দ্ পাতন	7 77 7 W.
apparatus		तः ; त्र-त्र-मः ; त्र-मां-मः ;
	বিষ্ঠাধরবন্ত্র উ র্জ পাতনবন্ত্র	র-র-স ;
Substance		র-র-স ;
-animal	দ্ৰব্য	a
-mixed	ৰূপ সভূত মিলিভদ্ৰব্য	ጘ; ጻ;
шаса	নংযুক্তভূতাৰ্ <u>ধ</u>	শ ; প ;
-transformation of	• •	ा , श ;
-unctuons	प्याच्या । ज्ञान ्वर	1,
-vegetable	স্থাবরভূত	
0	উডিদ্	

```
हेश्बाकि नाम
                                              উদ্ভ গ্ৰন্থ
                            সংস্কৃত নাম
Sugar
                            শর্করা
                                              র ;
                            সিতা
                                              4:
Sulphur
                            গন্ধক
                                              त ; तुन्म ; त्र-त्र-म ;
                            গদ
                                              त्र ; त्र-त्र-म ;
   -calcination of
                            গন্ধক জারণ
                            গন্ধপিষ্টী
   -paste
                                               র ;
                             hrimstone (74
   -raw
  -yellow
                            পীতগন্ধক
                                               व ; इ-व :
Sulphuric acid
                            acid (44
                            প্ৰ্য্যকান্ত
Sunstone
                                               র-র-স:
Surrounding
     medium
                                               9;
                            সম্বরণ
                                    Т
Talc
                             তালক
Tempering
     (of steel)
                            শন্তপাঠ
                                               বরাহ:
                            পরীকা
Test
                                               द-कः द्र-द्रः वर्षः
                            লক্ষণ
                                                त्र ;
                            সংকেত
                           বিনিগমক
     -crucial
Tetrad
                            চ ভুরণুক
                                               প ;
Theory
                            সিদ্ধান্ত
                                               ধা ;
Tin
                            রঙ্গ
                            কটিল
                                               त्र ; त्र द-म ; द-छ ;
                            কুরক, কুর
                                               ब्र-ब्र-म ;
                                               त्र ; शं ; त्र-त्र-म ;
                            ত্রপু
                                               व ; ब्र-ब्र-म ; ब्र-क ; शां-ब्र ;
                            বঙ্গ ; বক্ত
                            রজভারি
                                               41;
                            মিশ্রক
                                               ब-ब-म ;
                            পুতিক(১)
                                               র ;
```

নাহিত্য-পরিষং-পত্রিকা [ঋভিরিক্ত সংখ্যা

ইংরাজি নাম	সংস্কৃত নাম	উদ্ভ গ্ৰন্থ
foil	বঙ্গপত্ৰ	त्र ;
	বঙ্গদল	র-র-স ;
-tube	বঙ্গনালী	র-র-স ;
Tincture	অৰ্ক	बर्क ;
Tongs	সংভূসী	त ;
	त्र न् रभ	त्र-त्र-मः;
iron	লোহসন্দংশক	ন্ব-প্ৰ-মু
Topaz	পুষ্পরাগ	त्र-त्र∙म ;
Touchstone	ক ষোপ ল	a ;
Tube	নাল	त-त्र-मः तः
	নালিকা	त-त्र-म ;
-bent	বক্ৰনাল	র-ক ; র ;
	বন্ধনাল	র ;
Transmutation of		
metals, power of	বেধী	র-প্র-স্থ ;
Transparency	স চ্ছতা	
Triad	ত্ত্যপুক	প ;
Trona	সর্জিকাকার	র ;
Truth, ascer-	- 1	
tainment of	তত্ত্ব নিৰ্ণয়	
	V	
Vacuum	আবরণাভাব	
Verify	निर्वत्र कु	
Vibration	न्धन	
—potential	পরিম্পন্দ	역;
	শব্দতন্মাত্র	প ;
Vinegar	কাঞ্জিক(১)	ब-ह् ; ब-थ्र-स्र ; ब-ब्र-म ;
Vitriols	কাসীস	त्र-क, त्र-ि ;
Vitriol, blue	copper sulp	hate (74

উদ্ধৃত গ্ৰন্থ

সংস্কৃত নাম

```
iron suphate (74)
     green
                          acid sulphuric দেখ।
     oil of
                                  W
Water bath
                          জলযন্ত্ৰ
                                        র-প্র-ড :
Wave
                          কম্পদস্তান
                          গতিসস্তান
     -current
     -light
                          অচিচসন্তান
                                         Б;
     -sound
                          শব্দসন্তান
                                         Б;
                          বীচিতরঙ্গ
Wedge
                          ছেদন
                                          त्र :
                          প্রতিমান
Weights
                                          র ;
                          তুলা
                                         র :
                          বর্ত্তি
Wick
                          উর্ণা
Wool
                               Z
                          খর্পর
                                        था-त्र ; था ;
Zinc
                          চৰ্ম্মক
                                        41;
                          क्रमर
                          জাসত্ব
                                        41;
                          ত্রোটক
                                        ধা :
                                         বা ;
                          রুসক ১
                                        ब-ि, ब-ध-स्; ब-हू; ब-ब-न;
                          রসকসন্ত
                          রসবর্জক
                                         41;
                          ৰূপ্যস্ৰাতা
                                         था :
                                         ধা ;
                          রাজত
                          যশদায়ক
                                          41;
                          বঙ্গাভ
Zine Amalgam
                                         41;
                          রসক
```

ইংরাজি নাম